



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/20800
22 August 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПАНАМЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 22 АВГУСТА 1989 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст резолюции, в которой пленум Высшего суда Республики Панама выражает решительный протест в связи с захватом зданий муниципальных судов и морского трибунала района Анкон, округ Панама, военнослужащими командования вооруженных сил США в зоне Центральной и Южной Америки.

Прошу распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Леонардо А. КАМ Б.
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Резолюция № 1

Пленум Высшего суда Республики Панама на своем заседании, состоявшемся сегодня, семнадцатого дня августа тысяча девятьсот восемьдесят девятого года, в городе Панама,

принимая к сведению:

ПЕРВОЕ: что военнослужащие командования вооруженных сил США в зоне Центральной и Южной Америки оккупировали в течение трех часов здания муниципальных судов и морского трибунала района Анкон, округ Панама, Республика Панама, воспрепятствовав таким образом свободному отправлению правосудия в этих учреждениях,

ВТОРОЕ: что подобная ситуация привела к созданию обстановки тревоги, нервозности, паники и негодования не только среди работников этих учреждений, но и находившихся там юристов,

ТРЕТЬЕ: что о создавшемся положении было доведено до сведения председателя суда, который на предыдущем пленарном заседании проанализировал ситуацию, препятствующую свободному отправлению правосудия, постановив направить на место происшествия своих представителей для подтверждения достоверности поступивших сообщений о присутствии на территории судов легких танков и военнослужащих в полной боевой выкладке,

ЧЕТВЕРТОЕ: что эти акты представляют собой серьезное нарушение национального суверенитета и положений Договора о Панамском канале и препятствуют отправлению правосудия,

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

ПЕРВОЕ: осудить происшедшее и заявить самый решительный протест по поводу акта грубого произвола со стороны военнослужащих вооруженных сил США, выразившегося в захвате зданий учреждений и нарушении территориального суверенитета Республики Панама;

ВТОРОЕ: просить исполнительные власти через министерство иностранных дел довести до сведения международных организаций протест нашей страны в связи с подобным актом грубого произвола по отношению к отправлению правосудия и профессий юриста Республики Панама;

ТРЕТЬЕ: довести до сведения судебных органов мира акты агрессии и произвола со стороны вооруженных сил Соединенных Штатов Америки, в отношении судебных властей и отправления правосудия в Республике Панама;

ЧЕТВЕРТОЕ: сообщить о случившемся представителям Панама в двусторонних органах по осуществлению Договора о Панамском канале, с тем чтобы гарантировать неповторение подобных актов впредь.

Совершено в городе Панама семнадцатого дня августа тысяча девятьсот
восемьдесят девятого года.

Пленум Высшего суда:

Марисол М. РЕЙЕС ДЕ ВАСКЕС

Исидро ВЕГА БАРРИОС

Джерри Уильсон НАВАРРО

Дилио АРСИА Т.

Мануэль Хосе КАЛЬВО

Рафаэль А. ДОМИНГЕС

Густаво ЭСКОБАР ПЕРЕЙРА

Родриго МОЛИНА А.

Энрике БЕРНАБЕ ПЕРЕС

Д-р Хосе Гильермо БРОСЕ
Генеральный секретарь
